

Unionin tuomioistuimen tuomio (kahdeksas jaosto) 25.7.2018 – Euroopan komissio v. Espanjan kuningaskunta

(Asia C-205/17) ⁽¹⁾

(Jäsenyysselvöitteiden noudattamatta jättäminen — Yhdyskuntajätevesien keräys ja käsittely — Direktiivi 91/271/ETY — 3 ja 4 artikla — Unionin tuomioistuimen tuomio, jossa jäsenyysselvöitteiden noudattamatta jättäminen todetaan — Täytäntöönpanon laiminlyönti — SEUT 260 artiklan 2 kohta — Rahamääräiset seuraamukset — Uhkasakko ja kiinteämääräinen hyvitys)

(2018/C 328/20)

Oikeudenkäyntikieli: espanja

Asianosaiset

Kantaja: Euroopan komissio (asiamiehet: E. Manhaeve ja E. Sanfrutos Cano)

Vastaaja: Espanjan kuningaskunta (asiamies: A. Gavela Llopis)

Tuomiolauselmä

- 1) Espanjan kuningaskunta ei ole noudattanut SEUT 260 artiklan 1 kohdan mukaisia velvoitteitaan, koska se ei ole toteuttanut kaikkia 14.4.2011 annetun tuomion komissio v. Espanja (C-343/10, ei julkaistu, EU:C:2011:260) täytäntöönpanemiseksi tarvittavia toimenpiteitä.
- 2) Jos 1 kohdassa todettu jäsenyysselvöitteiden noudattamatta jättäminen jatkuu tämän tuomion antamispäivänä, Espanjan kuningaskunta veloitetaan maksamaan Euroopan komissiolle 10 950 000 euron suuruinen uhkasakko jokaiselta puolivuodelta, jona 14.4.2011 annetun tuomion komissio v. Espanja (C-343/10, ei julkaistu, EU:C:2011:260) noudattamisen edellyttämien toimenpiteiden täytäntöönpano viivästyy, tämän tuomion antamisajankohdasta 14.4.2011 annetun tuomion komissio v. Espanja (C-343/10, ei julkaistu, EU:C:2011:260) täysimääräiseen täytäntöönpanoon saakka, ja kyseisen uhkasakon todellinen määrä on laskettava kunkin kuuden kuukauden ajanjakson lopussa vähentämällä kutakin näitä ajanjaksoja koskevasta kokonaissummasta prosenttimäärä, joka vastaa niiden taajamien asukkaiden, joiden yhdyskuntajätevesien keräys- ja/tai käsittelyjärjestelmät on saatettu 14.4.2011 annetun tuomion komissio v. Espanja (C-343/10, ei julkaistu, EU:C:2011:260) mukaisiksi tarkasteltavana olevan ajanjakson lopussa, osuutta suhteessa niiden taajamien vastaavien asukkaiden lukumäärään, joilla ei ole käytössään tällaisia järjestelmiä tämän tuomion antamisajankohtana.
- 3) Espanjan kuningaskunta veloitetaan maksamaan Euroopan komissiolle 12 miljoonan euron suuruinen kiinteämääräinen hyvitys.
- 4) Espanjan kuningaskunta veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

⁽¹⁾ EUVL C 195, 19.6.2017.

Unionin tuomioistuimen tuomio (kolmas jaosto) 25.7.2018 (ennakkoratkaisupyyntö, jonka on esittänyt Østre Landsret – Tanska) – Gert Teglgård ja Fløjstrupgård I/S v. Fødevareministeriets Klagecenter

(Asia C-239/17) ⁽¹⁾

(Ennakkoratkaisupyyntö — Yhteinen maatalouspolitiikka — Viljelijöiden tukijärjestelmät — Asetus (EY) N:o 1782/2003 — 6 artiklan 1 kohta — Asetus (EY) N:o 73/2009 — 23 artiklan 1 kohta — Asetus (EY) N:o 796/2004 — 66 artiklan 1 kohta — Asetus (EY) N:o 1122/2009 — 70 artiklan 8 kohdan a alakohta — Täydentävät ehdot — Suorien tukien määrän vähentäminen lakisääteisten hoitovaatimusten tai hyvän maatalouden ja ympäristön vaatimusten noudattamatta jättämisen takia — Prosenttimääräisen vähennyksen määrittämiseen käytettävän vuoden määrittäminen — Vuosi, jona noudattamatta jättäminen tapahtuu)

(2018/C 328/21)

Oikeudenkäyntikieli: tanska

Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin

Østre Landsret

Pääasian asianosaiset

Kantajat: Gert Teglgård ja Fløjstrupgård I/S

Vastaaja: Fødevareministeriets Klagecenter

Tuomiolauselma

1) Yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä sekä asetusten (ETY) N:o 2019/93, (EY) N:o 1452/2001, (EY) N:o 1453/2001, (EY) N:o 1454/2001, (EY) N:o 1868/94, (EY) N:o 1251/1999, (EY) N:o 1254/1999, (EY) N:o 1673/2000, (ETY) N:o 2358/71 ja (EY) N:o 2529/2001 muuttamisesta 29.9.2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) 1782/2003 6 artiklan 1 kohtaa, sellaisena kuin se on muutettuna 14.2.2008 annetulla neuvoston asetuksella (EY) N:o 146/2008, ja yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä sekä asetusten (EY) N:o 1290/2005, (EY) N:o 247/2006, (EY) N:o 378/2007 muuttamisesta ja asetuksen N:o 1782/2003 kumoamisesta 19.1.2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 73/2009 23 artiklan 1 kohtaa on tulkittava siten, että täydentäviä ehtoja koskevien sääntöjen noudattamatta jättämisen johdosta tehtävät suorien tukien vähennykset on laskettava sen kalenterivuoden osalta myönnettyjen tai myönnettävien suorien tukien perusteella, jona täydentäviä ehtoja koskevien sääntöjen noudattamatta jättäminen tapahtuu.

Asetuksessa N:o 1782/2003 säädettyjen täydentävien ehtojen, tuen mukauttamisen ja yhdenmetyt hallinto- ja valvontajärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21.4.2004 annetun komission asetuksen (EY) N:o 796/2004 66 artiklan 1 kohtaa ja asetuksen N:o 73/2009 täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä mainitussa asetuksessa säädettyjen viljelijöiden suorien tukien järjestelmien mukaisten täydentävien ehtojen, tuen mukauttamisen ja yhdenmetyt hallinto- ja valvontajärjestelmän osalta sekä neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä viinialalle säädetyn tukijärjestelmän mukaisten täydentävien ehtojen osalta 30.11.2009 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1122/2009 70 artiklan 8 kohdan a alakohtaa on tulkittava siten, että näin lasketut suorien tukien vähennykset tehdään sen kalenterivuoden osalta myönnettyistä tai myönnettävistä suorista tuista, jona täydentäviä ehtoja koskevien sääntöjen noudattamatta jättäminen havaitaan.

2) Suorista tuista tehtävän vähennyksen laskemiseen sovellettavat unionin oikeuden säännökset ovat silloin, kun viljelijä ei ole noudattanut täydentäviä ehtoja koskevia sääntöjä vuosina 2007 ja 2008, mutta noudattamatta jättäminen havaittiin vasta vuonna 2011, asetuksen N:o 1782/2003 6 artiklan 1 kohta vuoden 2007 ja vuoden 2008 kolmen ensimmäisen kuukauden osalta ja tämän asetuksen 6 artiklan 1 kohta, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella N:o 146/2008, vuoden 2008 huhtikuun ja joulukuun välisen ajanjakson osalta.

(¹) EUVL C 221, 10.7.2017.

Unionin tuomioistuimen tuomio (viides jaosto) 25.7.2018 (ennakkoratkaisupyyntö, jonka on esittänyt Županijski sud u Zagrebu – Kroatia) – Eurooppalainen pidätysmääräys, jonka kohteena on AY

(Asia C-268/17) (¹)

(Ennakkoratkaisupyyntö — Oikeudellinen yhteistyö rikosasioissa — Eurooppalainen pidätysmääräys — Puitepäätos 2002/584/YOS — 1 artiklan 2 kohta, 3 artiklan 2 alakohta ja 4 artiklan 3 alakohta — Kieltäytymisperusteet — Rikostutkinnan päättäminen — Ne bis in idem -periaate — Etsitty henkilö, joka on ollut todistajana aikaisemmassa samoja tekoja koskevassa menettelyssä — Useiden samaa henkilöä koskevien eurooppalaisten pidätysmääräysten antaminen)

(2018/C 328/22)

Oikeudenkäyntikieli: kroaatti

Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin

Županijski sud u Zagrebu